

2. *постановляет* создать не позднее 1977 года, при условии что будут сделаны необходимые финансовые ассигнования, Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин в качестве автономного органа под эгидой Организации Объединенных Наций, финансируемого за счет добровольных взносов;

3. *постановляет также* принять следующие основные принципы работы Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин:

a) Институт должен работать в тесном сотрудничестве со всеми соответствующими организациями в рамках системы Организации Объединенных Наций, включая Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Всемирную организацию здравоохранения, Международную организацию труда, Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций, Университет Организации Объединенных Наций, Научно-исследовательский институт социального развития при Организации Объединенных Наций, и с национальными и региональными центрами и институтами, имеющими аналогичные цели;

b) Институт должен, полностью учитывая деятельность вышеупомянутых органов, в качестве вклада в его работу координировать свою деятельность с ними;

c) Институт должен направлять свою деятельность, уделяя особое внимание потребностям женщин в развивающихся странах и их вовлечение в процесс развития;

d) Институт должен поддерживать тесное сотрудничество с Комиссией по положению женщин;

4. *постановляет далее*, что Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин должен развертывать свою деятельность по этапам, причем первая стадия будет состоять в сборе уже существующих данных об имеющихся исследовательских и учебных потребностях;

5. *просит* Генерального секретаря, с тем чтобы как можно скорее создать Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин:

a) подготовить график и предпринять все другие необходимые административные шаги для создания Института, по возможности к 1977 году, стоимость чего может быть покрыта в качестве временной меры из Добровольного фонда Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций;

b) назначить персонал для проведения существенной подготовительной работы по созданию Института, провести обследование имеющихся

данных и информации, подготовленных организациями Организации Объединенных Наций и другими международными, региональными и национальными институтами;

c) активно изыскивать финансовую и техническую поддержку у государств-членов, Программы развития Организации Объединенных Наций, Программы технической помощи Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, а также благотворительных организаций и научных учреждений, частных лиц и других возможных источников;

6. *в удовлетворении принимает к сведению* предложение правительства Ирана разместить Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин;

7. *просит* Генерального секретаря продолжать поиски наиболее подходящего места для размещения Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин, принимая во внимание доступность, наличие надлежащих условий, вспомогательных учреждений, персонала и других служб, и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в деле создания Института.

2002-е пленарное заседание,
12 мая 1976 года

1999 (LX). Всемирная конференция Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций 1980 года

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание резолюцию 3520 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1975 года, в которой Ассамблея постановила, среди прочего, провести в середине Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций всемирную конференцию по обзору и оценке прогресса, достигнутого в осуществлении целей Международного года женщины,

напоминая о том, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 3490 (XXX) от 12 декабря 1975 года признала, что всеобъемлющий и тщательный обзор и оценка прогресса, достигнутого при выполнении целей Всемирного плана действий⁷⁷ и принятого Всемирной конференцией в рамках Международного года женщины, имеют решающее значение для успешного осуществления Плана,

1. *предлагает* Комиссии по положению женщин на ее двадцать шестой сессии рассмотреть различные аспекты подготовительной работы к Всемирной конференции Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций 1980 года, включая ее повестку дня;

⁷⁷ E/CONF.65/31 (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.V.1), глава II, раздел A.

2. просит Генерального секретаря передать соответствующую часть доклада Комиссии по положению женщин о ее двадцать шестой сессии Комитету по обзору и оценке;

3. постановляет рассмотреть на своей шестидесяти четвертой сессии подготовительную работу к Конференции на основе обсуждений в Комиссии по положению женщин и Комитете по обзору и оценке.

*2002-е пленарное заседание,
12 мая 1976 года*

2000 (LX). Доклад Международного совета по контролю над наркотическими средствами

Экономический и Социальный Совет,

заслушав заявление Председателя Международного совета по контролю над наркотическими средствами⁷⁸,

ссылаясь на свою резолюцию 1931 (LVIII) от 6 мая 1975 года,

1. отмечает вклад Международного совета по контролю над наркотическими средствами в международный контроль над наркотиками, сделанный им в ходе 1975 года;

2. выражает признательность Совету за полный и хорошо документированный доклад за 1975 год⁷⁹;

3. призывает все государства-члены незамедлительно уделить серьезное внимание деятельности Совета.

*2002-е пленарное заседание,
12 мая 1976 года*

2001 (LX). Цикл сессий Комиссии по наркотическим средствам

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на пункт 16 b своей резолюции 1768 (LIV) от 18 мая 1973 года о рационализации работы Совета, в которой для его вспомогательных и консультативных органов или органов экспертов устанавливается двухгодичный цикл сессий, если Совет не примет иного решения,

имея в виду, что в своих резолюциях 1778 (LIV) от 18 мая 1973 года и 1848 (LVI) от 15 мая 1974 года он уполномочил Комиссию по наркотическим средствам провести в 1974 и 1976 годах специальные сессии продолжительностью в две недели каждая, поскольку серьезная проблема злоупотребления наркотиками требует постоянной бдительности Комиссии, в связи с чем можно признать как принцип проведения сессий раз в два года, так и необходимость проведения совещаний Комиссии более часто, со-

зывая по мере необходимости специальные сессии Комиссии.

ссылаясь на свое решение 124 (LIX) от 31 июля 1975 года, в котором он обратил внимание Комиссии по наркотическим средствам на ее четвертой специальной сессии на обсуждение, состоявшееся в Комитете по координации политики и программ по вопросу о цикле сессий Комиссии, и на прения и выводы Комиссии на ее четвертой специальной сессии⁸⁰,

признавая, что в связи с серьезным характером проблем, вызываемых злоупотреблением наркотическими средствами и психотропными веществами, Комиссии по наркотическим средствам совершенно необходимо постоянно проявлять бдительность,

считая, что

a) со времени создания в 1946 году, за исключением 1967 и 1972 годов, Комиссия по наркотическим средствам постоянно -- с 1946 по 1976 год -- проводила свои сессии на ежегодной основе,

b) с течением времени значительно увеличился объем работы, которую Комиссия должна выполнять исходя из своих уставных обязанностей, вытекающих из международных договоров о наркотических средствах, в частности после вступления в силу Протокола 1972 года⁸¹ о поправках к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года⁸², и в соответствии с многочисленными резолюциями, принятыми самим Советом и Генеральной Ассамблеей, а также объем работы, связанной с мероприятиями, финансирующимися Фондом Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, для которого Комиссия формулирует директивы по вопросам политики,

c) этот объем работы еще более увеличится в связи с предстоящим вступлением в силу Конвенции о психотропных веществах 1971 года⁸³, которая расширит круг ведения, обязанностей и деятельности Комиссии в результате установления международного контроля также и над психотропными веществами и потребует должного выполнения соответствующих положений на международном уровне через посредство Комиссии,

d) события в этой области развиваются ускоренными темпами, а положение из года в год меняется очень быстро, особенно в том, что ка-

⁸⁰ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестидесятая сессия, Дополнение № 4* (E/5771), пункты 306-318.

⁸¹ См. *Official Records of the United Nations Conference to consider amendments to the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, vol. 1* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.73.XI.7), part three.

⁸² United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515, p. 151.

⁸³ См. *Official Records of the United Nations Conference for the adoption of a Protocol on Psychotropic Substances, vol. 1* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.73.XI.31), part four.

⁷⁸ См. E/AC.7/SR.782.

⁷⁹ E/INCB/29 (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.XI.2).